

In eigener Sache

Technische Probleme in der Druckerei: Verspätete Zustellung des «Volksblatts»

SCHAAN Aufgrund technischer Probleme in der Druckerei in der Nacht auf Donnerstag konnte die Produktion der gestrigen «Volksblatt»-Ausgabe nicht rechtzeitig abgeschlossen werden, um sie noch mit der Frühzustellung an alle Haushalte zu verteilen. Die Zeitungen wurden deshalb in die Hauszustellung übernommen und somit bis Mittag zugestellt. Wir entschuldigen uns für die dadurch entstandenen Unannehmlichkeiten. (vb)

Öffentliche Bauprojekte Preisindex steigt um 1,2 Prozent

VADUZ/ST. GALLEN Bauen ist für das Land Liechtenstein teurer geworden. Das geht aus einer Mitteilung des Amtes für Statistik hervor. Der Ostschweizer Baupreisindex ist demnach innert Jahresfrist, von April 2019 bis Oktober 2020 um 1,2 Prozent angestiegen. Gemäss der Richtlinie für Baupreisänderungen kommt bei den vom Land Liechtenstein begleiteten Bauvorhaben der schweizerische Baupreisindex zur Anwendung. Im Hochbau stieg der Preisindex laut Mitteilung um 1,4 Prozent, im Tiefbau um 0,3 Prozent. (red/pd)

Laut Umfrage

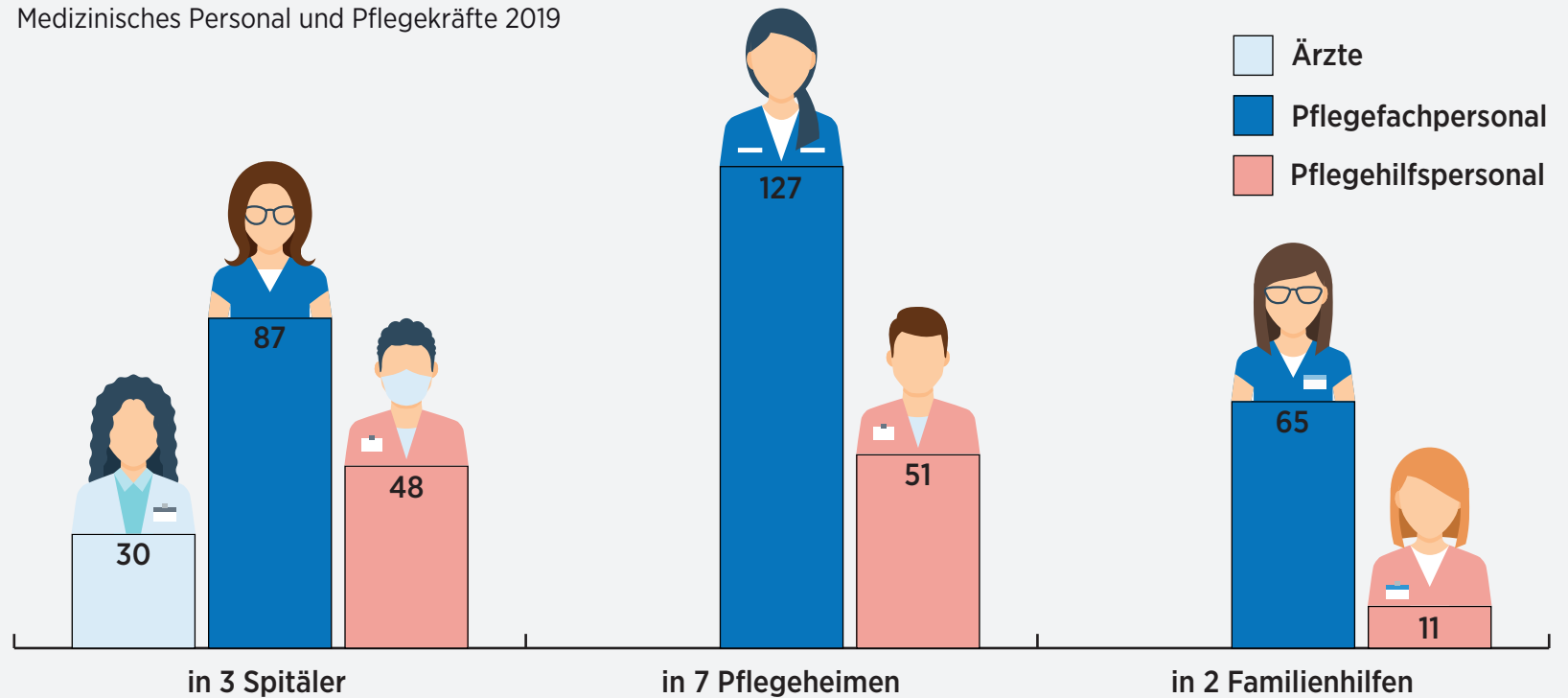
Sechs von zehn Befragten engagieren sich gemeinnützig

SCHAAN/ZÜRICH Die Zahl der Personen, die in der Schweiz Freiwilligenarbeit leisten, ist in den vergangenen 20 Jahren weitgehend konstant geblieben. Sechs von zehn Befragten engagieren sich regelmässig freiwillig. Vershoben haben sich jedoch die Akzente. Beim Sport, bei Interessenverbänden und im öffentlichen Dienst hat die formelle Freiwilligenarbeit mittlerweile einen etwas schwereren Stand, wie die Schweizerische Gemeinnützige Gesellschaft (SGG) am Donnerstag in einer Mitteilung zum neusten Freiwilligen-Monitor festhält. Dafür melden Spiel-, Hobby- und Freizeitvereine, kulturelle Vereine sowie soziale und karitative Organisationen wachsenden Zulauf an freiwilligen Helferinnen und Helfern. (sda)

Mehr dazu auf www.freiwilligenmonitor.ch

Gesundheitsversorgung in Liechtenstein

Medizinisches Personal und Pflegekräfte 2019



Quelle: Gesundheitsversorgungsstatistik 2019; Symbole: SSI; Grafik: «Volksblatt», alb

Deutlich mehr Personal im Gesundheitsbereich angestellt

Statistik Mit der neuen Privatklinik in Gaflei wurden vergangenes Jahr zusätzliche Arbeitsplätze im Gesundheitswesen geschaffen. Bei der Anzahl Spitalbetten bleibt die Kapazitätssteigerung jedoch gering, weil sich das Landesspital verschlankte.

VON DAVID SELE

Liechtensteins Spitallandschaft erlebte vergangenes Jahr einen Umbruch. Nicht nur, dass sich das Volk im November für einen Neubau des Landesspitals ausgesprochen hat. Bereits im Frühjahr eröffnete in Gaflei die Psychiatrie Clinicum Aplinum. Mit der Augenklinik Reis in Bendern gibt es somit wieder drei Spitäler in Liechtenstein. Das war zuletzt vor rund zwei Jahren der Fall, bis die das Landesspital konkurrierende Privatklinik Medicnova im Sommer 2018 schliesslich Konkurs anmelden musste. Das Mehr an Spitalern spiegelt sich vor allem in der Anzahl des angestellten Spitalpersonals wieder: 30 Ärzte und 135 Pflegekräfte waren 2019 in Liechtensteins Spitalern tätig, das sind rund 36 Prozent mehr als im Vorjahr. Demgegenüber macht sich die zusätzliche Klinik kaum in der Anzahl Spitalbetten bemerkbar. Aus der Reis Augenklinik und dem

Landesspital ergaben sich in früheren Jahren circa 60 Betten. Im vergangenen Jahr wurden hingegen noch 56 Spitalbetten im Land gezählt. Ausschlaggebend hierfür sei das Projekt «Futura» des Landesspitals gewesen, heisst es in der Gesundheitsversorgungsstatistik 2019. Im Zuge dieser Strategie wurden die Betten stark reduziert und in einem Geschoss zusammengelegt. Damit will das Landesspital die Interdisziplinarität und die Interprofessionalität fördern.

Mehr Operationen am Landesspital

Dank dem Konkurs der Konkurrentin Medicnova ging es beim Landesspital bereits seit Mitte 2018 wieder bergauf. Dieser Trend setzte sich im 2019 fort. Das zeichnet sich insbesondere bei den Operationen ab. Die chirurgischen Eingriffe am Landesspital konnten um 30,7 Prozent gesteigert werden. Die grösste Zunahme verzeichneten die plastischen Operationen mit einem Plus von 79 Eingriffen. Die Gefässchirurgie ver-

zeichnete hingegen wie bereits im Vorjahr 12 Eingriffe. Über die weiteren Kategorien hinweg wurden zwischen 4 und 67 Operationen mehr gezählt.

Medicnova diagnostizierte fleissig

Ein leichtes Plus steht auch bei den stationären Fällen. 2047 Krankheitsfälle wurden an Liechtensteins Spitalern diagnostiziert. Fast alle davon am Landesspital. Spitzenreiter sind Krankheiten des Verdauungssystems mit 285 Fällen und Krankheiten des Muskel-Skelett-Systems und des Bindegewebes mit 204 Fällen. An die Zahl der Diagnosen während Medicnova-Zeiten kommt aber auch das Jahr 2019 nicht heran. Während des Betriebs der Privatklinik in Bendern wurden in Liechtenstein deutlich mehr Krankheitsfälle verzeichnet. Es waren dies im Jahr 2017 mehr als 2800, was einer Zunahme von mehr als 30 Prozent entsprach. In den letzten sechs Monaten vor dem Konkurs Mitte 2018 sollen es allein mehr als 400 gewesen sein. Diese

konnten jedoch bereits nicht mehr in die Statistik einfließen, weil dem Amt für Statistik keine genauen Angaben gemacht wurden. Mit der Schliessung brachen die Diagnosen zunächst ein. «Zudem trägt nach Angaben des Amtes für Gesundheit der Wechsel einiger Belegärztinnen und Belegärzte vom Liechtensteinischen Landesspital zur Privatklinik und danach zu einem anderen Spital im benachbarten Ausland zu dieser Entwicklung bei», schreibt das Amt für Statistik.

Kosten noch unklar

Was die Entwicklungen im Gesundheitsbereich 2019 für Kosten verursachten, verrät die Gesundheitsversorgungsstatistik aber noch nicht. Die Kosten werden jeweils ein Jahr versetzt erfasst. Im Jahr 2018 kosteten die Gesundheitsleistungen für alle Bewohner Liechtensteins - inklusive Pflegeheime und Familienhilfe - insgesamt mehr als 370 Millionen Franken. Knapp zwei Drittel davon fielen im Inland an.

**Amtliche Kundmachungen
Auszug Handelsregister (9. - 15. Juni 2020)**



Hierbei handelt es sich um einen Auszug des Handelsregisters. Die vollständigen amtlichen Kundmachungen finden Sie auf www.amtsblatt.li/vl.

Neueintragungen

C
CRESWELL LLC
Geschäftsadresse: Untere Pradafant 17, 9490 Vaduz Zweck: Zweck der Gesellschaft ist die Erbringung von Beratungsdienstleistungen sowie die Anlage des Gesellschaftsvermögens in mobilen und immobilien Werten. Die Gesellschaft ist berechtigt alle Geschäfte, die dem Zweck der Gesellschaft dienen können, auf eigene Rechnung abzuschliessen. In diesem Rahmen sind alle Finanz- und Handelsgeschäfte, die Veräusserung oder Belastung des Gesellschaftsvermögens einschliesslich des Ertrages, sowie die nicht gewerbliche Gewährung von Darlehen und Krediten zulässig. Der Betrieb eines nach kaufmännischer Art geführten Gewerbes im Inland ist nicht vorgesehen **Angaben zur Verwaltung:** Lightstone Wealth Services Establishment, 9490 Vaduz, Gesellschafterin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 5 000.00; Gram, Philipp Alexander, StA: Liechtenstein, 9496 Balzers, Geschäftsführer, Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 5 000.00; Hobi, Edina Eszter, StA: Ungarn, 9491 Ruggell, Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift **Rechtsform:** Gesellschaft

mit beschränkter Haftung **Stammkapital:** CHF 10 000.00 (FL-0002.637.695-1 - 09.06.2020)

J
JUMP AG
Geschäftsadresse: In der Fina 28, 9494 Schaan Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist: a) die Gründung, der Aufbau, der Erwerb, die Veräusserung, das Halten und Verwalten von Beteiligungen an inländischen und/oder ausländischen Gesellschaften und Unternehmen aller Art, insbesondere an Start-Ups in der Digitalindustrie; b) die Beratung von Unternehmen aller Art; c) die Erbringung von Managementleistungen aller Art für die Unternehmen aller Art; d) die Förderung und Unterstützung von natürlichen Personen, Gesellschaften und Unternehmen aller Art; und e) die Vermittlung von Gelegenheiten zum Erwerb oder zur Veräusserung von Beteiligungen an Gesellschaften und Unternehmen aller Art an Dritte **Angaben zur Verwaltung:** Maierhofer, Mathias, StA: Österreich, 9494 Schaan, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift; Zeddies, Jörg, StA: Österreich, 1180 Wien, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift **Rechtsform:** Aktiengesellschaft **Aktienkapital:** CHF 50 000.00 **Aktien:** 100 Namenaktien zu CHF 500.00 (FL-0002.637.899-0 - 11.06.2020)

P
PRAXIS LEBENSFREUDE ESTHER GASSNER
Geschäftsadresse: Lawenstrasse 3, 9495 Triesen Zweck: Coaching; Energiearbeit; Fussreflexzonenmassage; Handel mit Waren aller Art; Herstellung sowie Handel von Produkten (Spray) mit ätherischen Ölen; Lebensberatung; Organisation und Durchführung von Kursen und Workshops **Angaben zur Verwaltung:** Gassner, Esther Ludwina, StA: Liechtenstein, 9495 Triesen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift **Rechtsform:** Einzelfirma (FL-0002.637.761-8 - 10.06.2020)

R
REEBON ESTABLISHMENT
Geschäftsadresse: Gewerbeweg 5, 9490 Vaduz Zweck: Der Zweck der Anstalt ist die Anlage und Verwaltung von beweglichem und unbeweglichem Vermögen aller Art, das Halten von Beteiligungen und anderen Rechten, sowie die Durchführung der damit zusammenhängenden Geschäfte. Die Anstalt betreibt kein nach kaufmännischer Art geführtes Gewerbe **Angaben zur Verwaltung:** Kranz, Dr. Michael, StA: Liechtenstein, 9495 Triesen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift **Rechtsform:** Anstalt **Anstaltsfonds:** EUR 30 000.00 (FL-0002.637.638-5 - 10.06.2020)

Statutenänderungen

M
MONEA ESTABLISHMENT
Geschäftsort: Vaduz Zweck neu: a) Handels- und Immobiliengeschäfte aller Art auf eigene und fremde Rechnung; b) Beteiligung an und Finanzierung von anderen Unternehmungen; c) Erwerb und Verwaltung von Patenten und Lizenzen sowie deren kommerzielle und industrielle Auswertung; d) Übernahme von Vertretungen; e) Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Grundbesitz und anderen Vermögenswerten; f) An- und Verkauf von in- und ausländischen Wertschriften auf eigene Rechnung; g) Alle Geschäfte, die mit diesem Zweck zusammenhängen und alle jene, welche der Verwaltungsrat als im Interesse des Unternehmens gelegen erachtet **Publikationsorgan neu:** Liechtensteiner Volksblatt **Beschluss:** Statutenänderung lt. Beschluss des Inhabers der Gründerrechte vom 03.06.2020 (FL-0002.212.124-9 - 09.06.2020)

Löschungen

G
GAME GÉNÉRAL ADVERTISING AND MARKETING ESTABLISHMENT I.L.
Geschäftsort: Vaduz **Rechtsform:** Anstalt (FL-0001.030.174-9 - 09.06.2020)

N
NIGG AUTOMATION AKTIENGESELLSCHAFT
Geschäftsort: Schaanwald **Rechtsform:** Aktiengesellschaft (FL-0001.067.694-3 - 11.06.2020)

R
RESIDENCE TRUST REG.
Geschäftsort: Vaduz **Rechtsform:** Treuunternehmen (FL-0001.089.275-9 - 10.06.2020)

S
SPINBIT GMBH
Geschäftsort: Gampr-Bendern **Rechtsform:** Gesellschaft mit beschränkter Haftung (FL-0002.485.745-6 - 10.06.2020)